

# Lied eines Verliebten.

## A lover's song.

(Originaltonart.)

Stark bewegt und drängend.

43.

In al - ler Früh, ach, lang vor Tag, weckt mich mein  
Quite ear - ly yet, ere day doth break, when folks in

Herz, an dich zu den - ken, da doch ge - sun - de Ju - gend  
 bed are calm - ly sleep - ing, with thoughts of thee my heart doth

*f*      *p*      *mf*      *sf*

schla - fen mag.  
 bid me wake.      Hell ist mein Aug' um  
 At mid-night-hour I

*p*      *dolce*      *f*

Mit - - ter - nacht,      hel - ler als frü - he Mor - gen-glo - cken:  
 think of thee,      bright-er my eye than ma - tins ring - ing:

*p*

wann hättst du je am Ta - - ge mein ge - dacht?  
 did'st thou by day e'en one thought give to me?

*cresc.*      *f*      *pp*

Wär' ich ein Fi - scher, stünd' ich auf,  
Were I a fish - er, up I'd get,

trü - ge mein Netz hin - ab zum Flu - sse,  
down to the riv - er my way wend - ing,  
trüg'herlich  
try-ing to

froh die Fi - sche zum Ver - kauf.  
sell the fish - es in my net.

In der Müh - le, bei Licht, der Mül - ler-knecht tum - melt sich, al - le  
By a flick - er - ing light, the mill - er's lad goes a - bout, all the

Gän - ge klap-pern; so rü - stig Trei - ben wär' mir  
 chains are clanging; to brave - ly work like that would

e - - - ben recht! 9  
8  
 make me glad! 9  
8

Weh, \_\_\_\_\_ a - ber  
 Ah, \_\_\_\_\_ woe is 9  
8

*ff* p

ich! o ar - - mer Tropf! muss auf dem La - ger mich müs - sig  
 me! un - hap - py wight, I lie up - on my couch vain - ly

*cresc.* f

*heftig*

grä - men, ein un - ge - ber - dig Mut - ter - kind\_ im  
 griev' - ing, kept wake\_ by one ca - pri - cious maid\_ all

*p* *mf* *sf* *p* *dolce*

Kopf.  
 night.

*f*

*f* *più f*

*ff* *p dolce* *dim.*

*pp* *sf*